



Le Petit Echo BOUZIGAUD

N° 200

Février 2014



Je voulais vous dire...

Du côté des chantiers...

- **Le City Stade** a jailli de terre comme un champignon ! L'installation de la structure a débuté le lundi 27 janvier et dès le lendemain, l'ossature de l'aire de jeux était construite. Si le temps reste clément, ce terrain de sport sera disponible pour nos jeunes à la fin du mois de février.

Cet espace se présente sous la forme d'un terrain multi jeux où plusieurs disciplines peuvent être pratiquées : foot, handball, basket...mais aussi course et saut en longueur puisque le City Stade sera entouré d'une piste et d'un sautoir avec sa piste d'élan.

Il pourra donc être utilisé à la fois, par les jeunes du village pendant leur temps libre et pour les activités sportives de l'école et du Centre de loisirs.

- **Aménagement paysager du rond-point (entrée Ouest)** : les arbres et arbustes poussent le long de la départementale 613. La société « Jardins de Provence » qui plante toutes ces bulles de chlorophylle mène activement son chantier malgré l'intervention de quelques individus qui dans la nuit du 20 au 21 janvier ont scié les arbres fraîchement plantés. Cette société a aussi été victime de vol de gasoil dans leurs

véhicules.

Hélas, ces actes de vandalisme sont de plus en plus fréquents et les petites communes comme Bouzigues ne sont pas épargnées. C'est pourquoi il est nécessaire de rester vigilants et de signaler tout comportement de personnes ou de véhicules suspects à la Police Municipale et surtout si vous êtes victime d'un de ces délits, n'hésitez pas à porter plainte à la gendarmerie de Mèze.

Eclairage public

- **L'éclairage de la rue de la Coopérative** sera réalisé dans les jours à venir. Le carrefour situé en face de l'entrée de l'école maternelle sera bientôt éclairé, ce qui sécurisera et facilitera l'accès à l'école pour les enfants et leurs parents. Mais aussi pour les étudiants qui prennent le bus le matin de bonne heure.

Du côté des Services Techniques...

- **Au Presbytère** : certaines pièces de ce bâtiment ont été remises en état, du sol au plafond, par les Services Techniques. L'entreprise Bigot a également été sollicitée pour remplacer les vieilles fenêtres à simple vitrage par des fenêtres isolantes. Du beau travail !

- **A la Poste (Ancienne Mairie)** : après



Le City Stade sort de terre



Végétalisation du Rond Point (Ouest)



Bornes électriques et eau sur le port

avoir repeint le hall d'entrée qui mène à la bibliothèque, les Services Techniques sont en train de rafraîchir la cage d'escalier de l'ancienne Mairie qui mène au premier étage. Le plafond va être décastré et repris avant d'être repeint comme les murs. Encore un chantier d'envergure !

- **Au bord de l'Etang :** avec l'aide d'un professionnel, les Services Techniques en charge des Espaces verts continuent d'aérer la haie qui longe la plage et la promenade des Beauces. La terre a été remplacée, l'arrosage au goutte à goutte a été remis en état et

une bâche géotextile a été posée. Bien-tôt, les premières plantations seront installées. En outre, des ouvertures vont être pratiquées sur la platebande pour permettre à l'eau de pluie de s'écouler gravitairement dans l'étang. Notamment au droit des points où l'eau s'accumule en mare sur les parkings de l'Avenue Louis Tudesq.

- **Sur le Quai du Port :** comme cela avait été promis lors d'un Conseil Portuaire, la mise en place de 4 bornes électriques et d'alimentation en eau a été réalisées par les Services Techniques. Nous avons également

profité de la réfection de la voirie pour enterrer des gaines électriques et, ainsi, alimenter le quai du Port mais aussi permettre, à l'avenir, aux voitures électriques et aux véhicules hybrides de se recharger facilement. A Bouzigues, c'est déjà demain !

Je vous souhaite une bonne lecture,

Votre Maire,

Eliane Rosay

EXPRESSION DES ÉLUS DE L'OPPOSITION

À ce jour aucun article des élus de l'opposition ne nous a été transmis

ACTUALITE

MUNICIPALES 2014 : PEUT-ON VOTER PAR PROCURATION ?

Si vous n'êtes pas disponible lors du ou des scrutins, vous pouvez faire établir une procuration pour permettre à une personne inscrite sur la liste électorale de votre commune de voter à votre place.

La procuration peut être établie directement au commissariat de police, à la

brigade de gendarmerie ou au tribunal d'instance de votre domicile ou de votre lieu de travail.

Vous pouvez également **télécharger et remplir le formulaire de demande** de vote par procuration sur le site service-public.fr. Il vous faudra **ensuite le déposer à la gendarmerie**, au commissariat

ou au tribunal qui le fera parvenir à la Mairie par voie postale.

N'attendez pas le dernier moment pour faire votre procuration, car il faut tenir compte du délai d'acheminement du courrier.



OBJETS TROUVÉS

Vous avez perdu vos clés, votre portefeuille, vos lunettes, votre mobile...?

Peut-être ont-ils été ramenés à la Mairie par des personnes bien intentionnées (oui ça existe encore!).



N'hésitez pas à vous présenter à l'accueil pour vérifier si ces objets ne figurent pas parmi ceux (nombreux) qui sont rapportés régulièrement en Mairie.

A l'inverse si vous trouvez un de ces

objets, vous pouvez le déposer à la Mairie en laissant si vous le souhaitez vos coordonnées.

Renseignements en Mairie : 04.67.78.30.12

ENFANCE & JEUNESSE

VACANCES D'HIVER AU CENTRE DE LOISIRS

Pendant que les ados slalomeront sur les pistes de St Pierre de Chartreuse, les plus jeunes profiteront des nombreuses activités concoctées par l'équipe d'animation du Naissain.

Le centre sera ouvert du 3 au 7 mars de 8h30 à 17h et nos chères têtes blondes vont se transformer le temps d'une semaine, en véritables « prix Nobel » !

Tour à tour, ils s'exerceront à la littérature, à la physique-chimie, à l'économie pour finir par le prix le plus prestigieux : le prix Nobel

de la Paix où les enfants apprendront « l'Art de Vivre ensemble » et les valeurs du civisme.

Ce sera l'occasion pour eux de faire connaissance avec quelques prix Nobel célèbres comme Nelson Mandela par exemple et de s'exercer à différentes disciplines de manière ludique et amusante.

La fin de la semaine mettra également les sens de nos enfants en éveil et mardi gras n'étant pas loin, un air de carnaval risque bien d'envahir le Centre de Loisirs!

Pour les 10/13, voici le programme des mercredis de février :

- le 5/2 : Crêpes party
- Le 12/2 : Piscine à Sète
- Le 19/2 : Projet vidéo (écriture de scénario)
- Le 26/2 : Vélo sur les pistes cyclables du Lez

Renseignements auprès de l'ALSH :
04.67.78.42.34



INSCRIPTIONS SCOLAIRES 2014/2015 : C'EST MAINTENANT

En prévision de la rentrée en petite section maternelle au mois de septembre 2014, les familles des enfants nés en 2011 sont invitées à se présenter, dès à présent, en Mairie afin de procéder aux formalités administratives d'inscription.

Les parents doivent se munir des pièces

suivantes :

- Livret de famille
- Justificatif de domicile
- Carnet de santé de l'enfant (vaccinations à jour)

Un numéro de téléphone peut également être demandé.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter la Mairie au 04.67.78.30.12

ÉCHANGES INTERNATIONAUX : JEUNES LYCÉENS ÉTRANGERS CHERCHENT FAMILLE D'ACCUEIL

D'Allemagne, des Etats-Unis, du Mexique ou d'ailleurs, de jeunes étudiants étrangers viennent en France grâce à l'association CEI (Centre d'Echanges Internationaux). Ils viennent passer une année scolaire, un semestre ou quelques mois au collège ou au lycée pour apprendre le français et découvrir notre culture.

Afin de compléter cette expérience, ils vivent en immersion dans une famille

française pendant toute la durée du séjour.

Le CEI aide ces jeunes dans leurs démarches et s'occupe de leur trouver un hébergement au sein des familles françaises bénévoles.

Ce séjour permet une réelle ouverture sur le monde de l'autre et constitue une expérience linguistique pour tous. A la ville

comme à la campagne, les familles peuvent accueillir un étudiant étranger.

Si l'expérience vous tente, contactez Mme Danielle Bordenave en charge de l'antenne du CEI à Montpellier au :

04.67.92.44.78 ou 06.17.70.11.96



3ÈME NUIT DE L'ORIENTATION, LE 7 FÉVRIER À LA CCI



La 3ème Nuit de l'Orientation se tiendra dans les nouveaux locaux de la CCI de Sète (278, Av Maréchal Juin – à côté des Caves Notre Dame), le vendredi 7 février de 17h à 22h.

Cette soirée est organisée pour permettre aux collégiens, lycéens, étudiants et à leurs parents de trouver la bonne

orientation en allant à la rencontre des chefs d'entreprises. De nombreux partenaires nationaux, régionaux et locaux y participeront ainsi que le journal l'Étudiant.

C'est l'endroit idéal pour trouver toutes les réponses aux questions que les jeunes se posent sur l'exercice d'un métier, d'un parcours... Les professionnels sont là pour y répondre et les orienter sur le bon cursus à suivre.

Pour la 3ème édition, de nouveaux secteurs d'activité seront présents : aviation civile, concepteur de jeux vidéo, animation 3D...

C'est aussi une manifestation festive avec des animations (DJ Cassou, atelier platinés...), un espace Multimédia et un speed dating des métiers...

Bref de quoi bien s'orienter sans stresser !

Renseignements sur : www.sete.cci.fr

SORTIES & RENDEZ-VOUS

GUICHET THÉÂTRE À LA BIBLIOTHÈQUE : LE THÉÂTRE À TARIFS RÉDUITS !

Voici la sélection des spectacles du mois de Février choisie pour vous par la Scène Nationale (Théâtre Molière de Sète) et la Bibliothèque du Foyer Rural :

- « Pierre Richard III », le 15 février. Théâtre. Avec Pierre Richard. *Le grand blond* revient sur sa carrière, extraits de films à l'appui :



les souvenirs et les fous rires, les dessous des tournages, les stars croisées sur son passage et, en creux, le temps qui passe et qui nous manque...

- *Cosi fan tutte*, le 23 février. Opéra Lyrique de Mozart, mise en scène Pierre Thirion-Vallet, direction Amaury du Closel. Un jeu d'amour et du hasard tout en grands airs et en nuances : un

vrai opéra-bouffe, diabolique et jubilatoire, du grand Mozart !

Et toujours, L'atelier « Mémoire de notre Village », tous les jeudis à 16h à la Bibliothèque et les prêts de livres et de DVD, le Mardi de 14h à 18h et le samedi de 10h à 12h.

Renseignements : Bibliothèque

Avenue Alfred Bouat

Rez-de-chaussée de la Poste

biblio.bouzigues@gmail.com

CLUB DES AÎNÉS : ASSEMBLÉE GÉNÉRALE LE 8 FÉVRIER

Le Club des Aînés souhaite une bonne et heureuse année à l'ensemble des Bouzigaudes et Bouzigauds.

L'équipe de bénévoles qui entoure le Président s'investit pleinement dans les activités, les animations et les sorties proposées aux habitants âgés de 55 ans et plus.

Durant l'année 2013, le Club des Aînés a organisé 6 repas dansants, 1 sortie (le 3 mai) au Fort Brescou et au jardin d'Adrien, 1 grand loto (le 1er décembre) pour l'ensemble de la population et bien sûr tous les 3ème

jeudis du mois, les lotos organisés pour les adhérents dans la salle des algécos (près de la cave coopérative).

Le Club souhaite également maintenir le lien intergénérationnel entre les aînés et les enfants du village. Comme les années précédentes, le Club des Aînés participera au Carnaval de Bouzigues 2014 en offrant le goûter aux enfants après le défilé des chars.

Le Président et son équipe rappellent que le Club est un bon moyen de rencontrer des

amis, de faire d'autres connaissances tout en participant à des activités diverses et variées.

Alors, n'hésitez pas à rejoindre les escapades du Club des Aînés et venez participer à l'assemblée générale qui aura lieu le 8 février à 11h à l'Espace Fringadelle suivi d'un apéritif dinatoire.

Renseignements au : 06.17.46.39.97



ASSOCIATIONS

LE SCRABBLE FÊTE LES ROIS

$E_1P_3I_1P_3H_2A_1N_1I_1E_1 = 14$ points au Scrabble si le mot est simple mais il peut rapporter beaucoup plus s'il est placé sur des cases qui comptent double ou triple !



Le Vendredi 10 janvier les joueurs de Scrabble se sont retrouvés, comme à leur habitude à la bibliothèque, mais ont délaissé leur plateau de jeu de lettres contre

de savoureuses $G_2A_1L_1E_1T_1T_1E_1S_1$ (9 points) le temps de tirer les $R_1O_1I_1S_1$ (4 points) !

C'est dans une ambiance très conviviale et amicale que ce $G_2O_1U_1T_1E_1R_1$ (7 points) a été partagé.

SIMONE DELPORT RÉCOMPENSÉE PAR « L'ART SINGULIER »

Simone Delpont est une artiste accomplie qui exerce son talent au sein du Cercle Local des Amis de la Peinture de Bouzigues, tous les lundis après-midi.

Si vous avez visité l'exposition que tient annuellement le CLAP, à la Maison des Gens de l'Étang en septembre, vous avez certainement

été attiré par le réalisme des dessins réalisés aux crayons de couleurs de Simone Delpont : des chats plus vrais que nature, des fleurs qui semblent sortir du tableau... Cette artiste discrète qui préfère laisser parler ses œuvres à sa place, a participé en octobre dernier, au « Grand Prix d'Automne » organisé par l'association sétoise « Art Singulier ». Le jury a ré-

compensé notre artiste bouzigauise par le 2^e prix de dessin pour son œuvre peinte aux crayons de couleurs intitulée « Rêves de Chats ».

Une belle récompense !

Rêves de chats



SPORTS & LOISIRS

SUCCÈS DE LA 4ÈME EDITION DU « TI'KIM » : LES BOUZIGAUDS SUR LE PODIUM !

Le 25 janvier dernier, 210 judokas ont envahi l'Espace Fringadelle pour participer à la 4ème compétition Interclubs « Ti Kim », organisée par la section Judo du Foyer Rural.

Les combattants âgés de 4 à 14 ans et issus de 8 clubs (Montbazin, Sète, St-Paul-et-Valmalle, Lavérune, Saussan, Poussan, Clermont-L'Hérault et Bouzigues) se sont succédés sur les tatamis. Les petits bouzigauds n'ont pas démerité !

• Dans la catégorie Oeufs (2008 et +), les plus petits de cette compétition ont participé à l'entraînement. Ils ont reçu un diplôme et une médaille pour leur participation ! Félicitations à Léo Bosc, Mathys Bezombes, Loann Cavalerie, Timothé Blanquet, Nael Amadel, Maxime Remond et Pierric Raja.



• **Catégorie Mini-poussins (2006/2007) et Poussins (2004/2005):** les judokas ont participé aux compétitions individuelles par groupe de 4. Ils ont tous été récompensés :

chez les Mini-poussins, ont fini **Troisième** : Damien Borel, Roméo Martin-Doutreluingue / **Deuxième** : Aleksis Caubel, Nathan

Barthélémy, Mathéo Cavalerie / **Premier** : Tom Lemerrier, Louis Benoît, Baptiste Reverte et Maël Camara-Millan. Chez les Poussins : **Troisième** : Tristan Barès, Alexis Cabanel et Maéva Pourcel/ **Deuxième** : Alexis Varelavaz et Célian Olivier.

• **Catégorie Benjamins (2003/2002) et Minimes (2001-2000)** : ils ont participé aux compétitions par équipes de clubs mélangés. Cette technique permet de garder l'esprit

d'équipe et d'encouragement fidèle au code moral du judo ! Adrien Tafanel, Antoine Pierre et Mathias Naudin ont représenté Bouzigues au sein des équipes et 2 prix spéciaux ont été décernés à Adrien et Mathias pour avoir fait les plus beaux ippon du tournoi !

Isabelle, Manu et les responsables du Foyer Rural remercient tous les parents qui ont



participé à la mise en place de la salle, à la tenue des chronos et à la réalisation des pâtisseries pour la

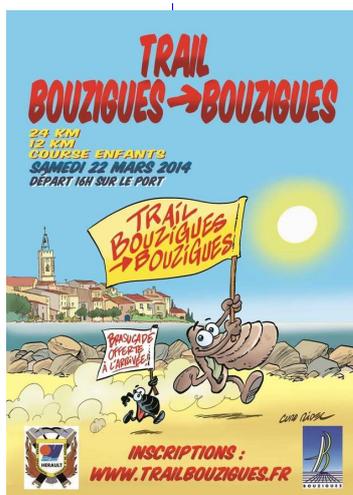
buvette. Merci également aux plus grands (Arthur Marchand, Marius Trouillet et Adrien Tafanel) qui ont été présents tout l'après-midi pour la tenue des tables et l'arbitrage.

Bravo à tous et à l'année prochaine !

12ÈME TRAIL BOUZIGUES-BOUZIGUES : TOUS À VOS BASKETS !

L'Amicale des Sapeurs Pompiers organise le 12ème Trail de Bouzigues, le samedi 22 mars 2014 à 16h30.

Cette course, très prisée dans la région, accueille chaque année de nombreux coureurs : 1040 en 2012, 750 en 2013 (malgré la pluie!) et en 2014, les orga-



nisateurs espèrent dépasser les 1000 participants.

Les bénéfices de la manifestation iront à 2 associations : les Blouses Roses de Sète-Bassin de Thau qui œuvrent auprès des personnes hospitalisées et au Comité Féminin 34 pour le dépistage du cancer du sein.

Les organisateurs recherchent des bénévoles pour le jour J : pointeurs, signaleurs, ravitaillement... Si vous le souhaitez, vous pouvez contacter J-Christophe Pézerat au 06.07.12.20.53



TOURISME

LOCATIONS DE MEUBLÉS, CHAMBRES D'HÔTES : N'oubliez pas de vous déclarer pour 2014

La déclaration de « Meublés de Tourisme » et de « Chambres d'Hôtes » doit être effectuée **CHAQUE ANNEE, en Mairie, par les propriétaires.**

Pour faciliter les démarches, les formulaires de déclaration sont téléchargeables sur le site www.service-public.fr.

- Pour les meublés touristiques : téléchargez [Cerfa n°14001*01](#).

- Pour les chambres d'hôtes : téléchargez [Cerfa n°13566*02](#).

Tout loueur ne respectant pas cette obligation encourt une amende maximale de 450€ (art.131-13 du code pénal et art. R324-12

du code du tourisme).

Renseignement auprès de l'Office de Tourisme Intercommunal de la CCNBT :

04.67.43.93.08

tourisme.ccnbt@orange.fr

SANTE

PERMANENCES DU PLANNING FAMILIAL

Le planning familial informe et propose ses services concernant la sexualité, la contraception, le Sida, les interruptions volontaires de grossesses...

Trois lieux de consultations sont installés à Sète :

- **à l'île de Thau** : le mardi de 18h à 20h et le mercredi de 14h à 17h. Tél : 04.67.18.63.21

- **Au Centre Hospitalier de Sète** : le lundi de 17h à 17h45 et le mercredi de 14h à 17h. Tél : 04.67.46.57.10

- **Espace de l'Amitié des 4 ponts**, 9 Rue Romain Rolland: le mercredi de 14h à 17h (en périodes scolaires).

ENTREPRISES & SERVICES

A chaque édition, le Petit Echo rappelle les coordonnées de 3 entreprises ou services installés sur la commune. Vous retrouvez également ces informations sur le site internet : www.bouzigues.fr, rubrique Economie et Tourisme. Afin de tenir ce répertoire à jour, nous invitons les entreprises qui le souhaitent à nous transmettre leurs coordonnées et un résumé de leur activité. Elles figureront ainsi **gratuitement** sur le site et dans nos futures éditions. Renseignements en Mairie : 04.67.78.30.12

TRAVAUX AGRICOLES :

Charruage, débroussaillage...

Claude Tauste : 195, chemin de la Catonnière

06.12.03.16.90

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

SARL Baqué

06.71.20.14.55

DENTISTE

Dr Didier HUGOT

Maison Médicale- 18 bis, avenue Alfred Bouat

04.67.51.35.85

REGARDS SUR JANVIER

Fête des Rois au Scrabble



Premières plantations sur le rond-point



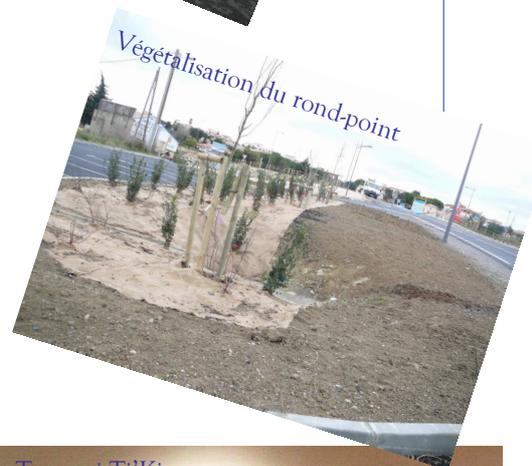
Le City Stade



Nos Judokas



Végétalisation du rond-point



Tournoi Ti'Kim



4ème Tournoi Ti'Kim



Eclairage Rue de la Coopérative



Bornes électriques sur le port



Réhabilitation de la haie du bord d'étang



Mairie de Bouzigues

1 Rue du Port
34140 BOUZIGUES

Téléphone : 04 67 78 30 12
Télécopie : 04 67 78 32 10
mairie.bouzigues@wanadoo.fr
info.bouzigues@orange.fr

Horaires d'Ouverture
Lundi, Mercredi, Vendredi
9h00-12h00 / 14h00-17h30
Mardi et Jeudi
9h00-12h00 / 15h00-18h00

Gendarmerie
04.67.43.80.11

Conciliateur de Justice
Mairie de Mèze
04.67.18.30.50

SDEI 0 810 .363.363
N° Vert 0 800 801 083

EDF/GDF
0 810 33 30 34

Espace Santé 18 bis 34140 BOUZIGUES

Docteur Alain COLMAS
04.67.78.78.18

Docteur Arnaud COURANT
04.67.78.78.17

Docteur Sophie BORDIER
04.67.78.78.20

Dentiste : D. HUGOT
04.67.51.35.85

Kinés: W. ALLEGRE /E.LONA
04.67.78.39.49

Ostéopathe: W. ALLEGRE (adultes, enfants, urgences) :
04.67.78.39.49

Pédicure /Podologue: C.CHATARD
04.67.53.51.24

Orthophoniste: S. MOUYON
04.67.74.26.03

Infirmiers:
- P. ERRERE/ O. BALDEYRON
06.87.82.21.43

- S. GARZONIO-HERRERA/ C.GAY

06.23.87.31.10 / 06.03.49.73.67

Pharmacie ROSAY 04.67.78.33.63

Pharmacie de Garde 32.37

Centre de Dialyse
Avenue Alfred Bouat 04.67.18.98.27

Sapeurs Pompiers le 18 ou 112 (par mobile)

Urgences le 15

Ecole F.BAQUEA.ROUQUETTE
04.67.78.31.16

Collège LOUPIAN
04.99.57.20.80

Hérault Transports
04.34.88.89.99

ALAE-ALSH Le Naissain
04.67.78.42.34

Crèche Les Bouzi-Loupiots
04.67.18.91.62

Correspondant Midi Libre :
F. COSTILHES : 06.86.00.47.41

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

MOIS DE FEVRIER:

01.02 : - Assemblée Générale de l'Aéro Model Club de Thau, à 14h à la Maison des Gens de l'Etang.

- Soirée Crêpes de la Pétanque à l'Espace Fringadelle (réservée aux adhérents).

02.02 : Loto de la Pétanque, à partir de 17h30, à l'Espace Fringadelle.

08.02 : Assemblée Générale du Club des Aînés, à 11h, à l'Espace Fringadelle.

14.02 : Assemblée Générale de l'UNC, à partir de 10h30, à l'Espace Fringadelle.

23.02 : 2è Loto de la Pétanque, à 17h30, à l'Espace Fringadelle.

MOIS DE MARS :

02.03 : Loto de la Chasse, à 18h, à l'Espace Fringadelle.

Du 1er au 7.03 : Séjour Ski du centre de loisirs à St Pierre de Chartreuse.

Du 3 au 7.03 : Ouverture du Centre de Loisirs, de 8h à 17h30